

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Košice

Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 4593-20978/2019/570020404/Mil/Z23

Košice 24.06.2019



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom 12.07.2019

Dňa: 17.07.2019 Podpis: 



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 39/2013 Z. z. o IPKZ“), podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, na základe vykonaného konania podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

mení a dopĺňa integrované povolenie

vydané rozhodnutím IŽP č. 2741/249-OIPK/2005-Ha/570340404 zo dňa 23.06.2005 zmenené IŽP Košice rozhodnutiami č. 1629-2618/2007/Wit/570020404/Z1 zo dňa 25.01.2007, č. 1633-2648/2007/Mer/570020404/Z2 zo dňa 26.01.2007, č. 5701-25717/2007/Mer/570020404/Z3 zo dňa 10.08.2007, č. 3855-11791/2008/Haj/570020404/Z4 zo dňa 07.04.2008, č. 6311-20581/2009/Mik/570020404/Z7 zo dňa 22.06.2009, č. 6309-21340/2009/Mik/570020404/Z6 zo dňa 30.06.2009, č. 4157-25651/2009/Mik/570020404/Z5 zo dňa 04.08.2009, č. 6219-16035/2010/Haj/570020404/Z8 zo dňa 01.6.2010, č. 7382-28294/2010/Haj/570020404/Z9 zo dňa 19.10.2010, č. 654-5274/2011/Mer/570020404/Z10 zo dňa 10.03.2011, č. 3614-9775/2011/Haj/570020404/Z11 zo dňa 12.04.2011, č. 4775-22015/2013/Ber/570020404/Z12 zo dňa 22.08.2013, č. 5303-24203/2013/Pal/570020404/Z13 zo dňa 16.09.2013, č. 6568-31703/2014/Wit,Val/570020404/ZSP14 zo dňa 10.11.2014, č. 5100-26002/2015/Mer/570020404/Z15-SP zo dňa 16.09.2015, č. 6282-32104/2016/570020404/Haj/Z16 zo dňa 18.11.2016, č. 6302-

33129/2017/Haj/570020404/Z17 zo dňa 27.10.2017, č. 7789-1937/2018/Haj/570410504/Z18 zo dňa 26.01.2017, č. 8796-5651/2018/Haj,Bre/570020404/Z19-SP zo dňa 26.02.2018, č. 4407-16997/57/2018/Val/570020404/Z20 zo dňa 07.06.2018, č. 4426-17926/2018/Bre, Haj/570020404/Z21-SP zo dňa 11.06.2018 a č. 5688-25776/2018/Ant/570340404/Z22 zo dňa 08.08.2018 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

Moriace linky

Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice

okres: Košice II

prevádzkovateľovi:

Obchodné meno: U. S. Steel Košice, s.r.o.

Sídlo: Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice

IČO: 36 199 222

Predmetom zmeny integrovaného povolenia je podľa § 3 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd udelenie súhlasu na činnosť, na ktorú nie je potrebné povolenie podľa tohto zákona, ktorá však môže ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Integrované povolenie sa mení a dopĺňa nasledovne:

1) V časti „II. Záväzné podmienky, 1. Opatrenia a technické zariadenia na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke“ integrovaného povolenia sa prvý odstavec textu v bode „1.1.4 Čistenie odpadových vôd“ nahrádza novým znením:

1.1.4 Čistenie odpadových vôd

Na čistenie a zneškodnenie odpadových vôd z prevádzok Moriace linky, Pocínovne, Dynamoliky, Pozinkovne, Regeneračná stanica HCl, Lakoplastovacia linka, Kontížiharne a chladiace veže, Valcovacie trate 2, 4, 5 stolicový tandem a Hladiace kvarto, ostatných prevádzok U. S. Steel Košice, s. r. o. a externých subjektov slúži neutralizačná stanica s maximálnym výkonom pre:

- kyslé, zásadité a neutralizačné odpadové vody	350 m ³ . h ⁻¹
- zaolejované odpadové vody	50 m ³ . h ⁻¹
- použité emulzie	6 600 m ³ . rok ⁻¹
- požiarne voda	10 m ³ . min ⁻¹

2) V časti „II. Záväzné podmienky, 1.4 Technicko-prevádzkové podmienky“ integrovaného povolenia sa dopĺňajú podmienky č. 2.2.3 a 2.2.4 v tomto znení:

2.2.3 Prevádzkovateľ je oprávnený preberať odpadové vody na čistenie a zneškodňovanie na neutralizačnej stanici od externých subjektov v množstve max. 10 000 m³.rok⁻¹.

Odpadové vody dodávané od externých spoločností na Neutralizačnú stanicu (NS) DZ SVA budú dopravované cestnou alebo železničnou dopravou. Predmetné odpadové vody budú stáčané na existujúcich stáčacích plochách.

2.2.4 Externý dodávateľ odpadových vôd je povinný pri prvej dodávke a pri zmene výrobného procesu producenta odpadových vôd doložiť prevádzkovateľovi analýzu odpadových vôd so stanovením nasledovných ukazovateľov znečistenia odpadových vôd: pH, NL₁₀₅, Fe_{celk}, Zn, FN, NEL, Cl⁻, Cr⁶⁺, Cr_{celk}, CHSK_{Cr}, vodivosť.

Integrované povolenie s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí, ostáva v platnosti v plnom rozsahu.

O d ô v o d n e n i e

IŽP Košice, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) vydáva zmenu integrovaného povolenia, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke Moriace linky na základe žiadosti prevádzkovateľa U. S. Steel, s.r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice, doručenej na IŽP Košice dňa 15.03.2019 doplnenej dňa 29.03.2019. Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti o zmenu integrovaného povolenia na IŽP Košice bolo začaté správne konanie v súlade s ustanoveniami § 11 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Vzhľadom k tomu, že predmetom konania nie je podstatná zmena integrovaného povolenia podľa § 2 písm. l) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, IŽP Košice podľa sadzobníka správnych poplatkov v časti X. Životné prostredie poplatok nevybral.

Predmetom zmeny integrovaného povolenia je žiadosť prevádzkovateľa o vydanie povolenia na zneškodňovanie odpadových vôd od externých spoločností, ktoré vznikajú pri rovnakých typoch výroby ako v spoločnosti U. S. Steel Košice, s. r. o. Jedná sa o kyslé, zásadité a neutralizačné odpadové vody vznikajúce pri morení a pozinkovaní plechov v množstve cca 10 000 m³, ktoré budú od externých spoločností na Neutralizačnú stanicu (NS) DZ SVA dopravované buď cestnou alebo železničnou dopravou. Predmetné odpadové vody budú stáčané na existujúcich stáčacích plochách a následne budú zneškodňované na zariadení Neutralizačná stanica DZ SVA.

IŽP Košice po posúdení predloženej žiadosti v súlade s ust. § 11 ods. 5 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ upovedomil účastníkov konania a dotknuté orgány štátnej správy o začatí konania listom č. 4593-15187/2019/Mil/Z23 zo dňa 23.04.2019 (doručeným v dňoch 14.05.2019 až 05.06.2019) a súčasne IŽP Košice určil lehotu na podanie vyjadrenia 30 dní

odo dňa doručenia oznámenia. IŽP Košice podľa § 11 ods. 10 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ upustil od nariadenia ústneho pojednávania z dôvodu, že sa nejedná o podstatnú zmenu, t. j. neuplatňuje sa postup podľa § 15 ods. 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a súčasne podľa § 11 ods. 10 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ upustil od zverejnenia žiadosti podľa § 11 ods. 5 písm. c) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, zverejnenia výzvy a informácií podľa § 11 ods. 5 písm. d) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zverejnenia žiadosti obcou podľa ods. 5 písm. e) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Keďže o nariadenie ústneho pojednávania z účastníkov konania nikto nepožiadaval, IŽP Košice ho nenariadil.

V rámci integrovaného povoľovania boli k predloženej žiadosti zaslané vyjadrenia účastníkov konania a dotknutých orgánov:

- Mestskej časti Košice – Šaca, ktorá vo svojom stanovisku č. 499/2019/PRED/Iž zo dňa 05.06.2019, doručeného IŽP Košice dňa 10.06.2019 uviedla, že z hľadiska nimi sledovaných záujmov nemá námietky,
- Mesto Košice vo vyjadrení č. MK/A/2019/1495 zo dňa 14.06.2019 doručeného na IŽP Košice dňa 14.06.2019 uviedlo, že súhlasí s vydaním zmeny integrovaného povolenia pre predmetnú prevádzku za podmienky plnenia požiadaviek vyplývajúcich z platných všeobecne záväzných právnych predpisov v oblasti ochrany životného prostredia,
- Okresného úradu Košice, odboru starostlivosti o ŽP, ŠSOO, listom č. OU-KE-OSZP2-2019/029272 zo dňa 21.05.2019, doručeného na IŽP Košice dňa 23.05.2019, v ktorom uviedol nasledovné vyjadrenie, cit.:
„Z hľadiska ochrany vodných pomerov k navrhovanej zmene integrovaného povolenia pre prevádzku „Moriace linky“ za úsek štátnej vodnej správy nemáme pripomienky, za predpokladu, že nedôjde k prekročeniu povoleného max. výkonu pre uvedený druh odpadových vôd (350 m³/hod.) a za predpokladu dodržania súčasne povolených limitných hodnôt vypúšťaných odpadových vôd z ČOV Sokolany.“

IŽP Košice pripomienkam Mesta Košice a Okresného úradu Košice, odboru starostlivosti o ŽP, ŠSOO vyhovel a zapracoval do bodov 1) a 2) tohto rozhodnutia.

Predmetom vydania tohto rozhodnutia bolo podľa § 3 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd udelenie súhlasu na činnosť, na ktorú nie je potrebné povolenie podľa tohto zákona, ktorá však môže ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice vyhovel žiadosti prevádzkovateľa z dôvodu, že predmetnou zmenou nedôjde k prekročeniu povoleného max. výkonu pre uvedený druh odpadových vôd – 350 m³/hod. V prepočte sa jedná o navýšenie o cca 0,6 % zneškodnených odpadových vôd na Neutralizačnej stanici SVA a z pohľadu celkového množstva vypúšťaných odpadových vôd z ČOV Sokolany ide o navýšenie cca 0,03 %.

Na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania a dotknutého orgánu IŽP Košice zistil, že povolenie predmetnej zmeny integrovaného povolenia prevádzky neovplyvní stav celkovej ochrany životného prostredia podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e: Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.




Ing. Angelika Theinerová
riaditeľka

Doručuje sa:

Účastníci konania:

1. U. S. Steel Košice, s.r.o., Ing. Miloš Fodor, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
2. Mesto Košice, Tr. SNP č.48/A, 040 11 Košice
3. Mestská časť Košice – Šaca, Železiarská 9, 040 16, Košice – Šaca

Na vedomie:

Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o ŽP, oddelenie štátnej správy vôd a vybraných zložiek životného prostredia kraja, ŠVS, Komenského 52, 041 26 Košice

